



VILLE DE
PINCOURT

VILLEPINCOURT.QC.CA

Suivez-nous sur



VILLEdePINCOURT



info - PINCOURT

Bulletin municipal
HIVER 2020, VOLUME 31



VOTRE POLITIQUE CONSEIL MUNICIPAL



Yvan Cardinal

Maire

Président de la Commission générale élargie

Me joindre :

y.cardinal@villepincoort.qc.ca
514 453-4238



Alexandre Wolford

District : 1

Président de la Commission du développement durable

Me joindre :

a.wolford@villepincoort.qc.ca
wolfordalexandre@gmail.com



Denise Bergeron

District : 2

Présidente de la Commission de développement social, des services communautaires, loisirs et culture

Me joindre :

d.bergeron@villepincoort.qc.ca
514 808-6257



Sam Ierfino

District : 3

Président de la Commission de sécurité publique

Me joindre :

s.ierfino@villepincoort.qc.ca
438 257-1134



Diane Boyer

District : 4

Présidente de la Commission d'administration et de finances

Me joindre :

d.boyer@villepincoort.qc.ca
438 397-7226



Claudine Girouard-Morel

District : 5

Vice-présidente de la Commission de développement durable

Me joindre :

c.girouard-morel@villepincoort.qc.ca
514 501-0245



René Lecavalier

District : 6

Président de la Commission des infrastructures, des travaux publics et de l'aménagement du territoire

Me joindre :

r.lecavalier@villepincoort.qc.ca
514 646-0720

Pour voir le profil complet des conseillers et des conseillères, visitez : www.villepincoort.qc.ca/fr/la-ville/administration/conseil-municipal.

SÉANCES DU CONSEIL 19 h, par vidéoconférence

Dates des prochaines séances :

- 8 décembre
- 15 décembre (budget)

Rédaction
Ville de Pincoort

Impression
Imprimerie
Multiplus

Tirage
200 copies

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec 2020



VOTRE VILLE DANS

L'ACTUALITÉ

« ON S'AIME ENSEMBLE » DES BANCS INCLUSIFS AU PARC BELLEVUE

Le 8 octobre dernier, la Ville de Pincoirt a installé de nouveaux bancs symbolisant l'inclusion sociale au parc Bellevue, au bord de la rivière des Outaouais.

Ces bancs sont le résultat de la médiation culturelle « On s'aime ensemble » réalisée en 2019 avec Tina Struthers, une artiste en art visuel et textile, établie à Vaudreuil-Dorion. Les participants étaient invités à créer l'œuvre composant le dossier du banc, soit un patchwork de pensées et d'idées sur le thème de l'inclusion sociale.

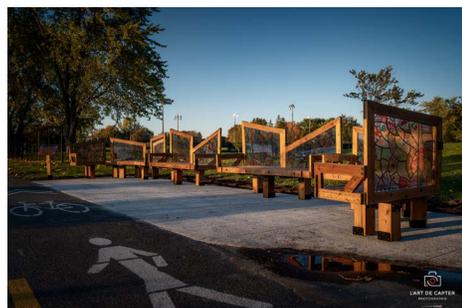
Le banc de style contemporain est construit avec du bois de cèdre et agrémenté d'insertions de panneaux de Lexan. Il est également possible d'y appuyer une marchette ou une canne grâce à des supports intégrés.

Il s'agit d'une initiative du comité Ville en santé de Pincoirt, à travers le concours « Pincoirt, on sème ensemble », visant à mettre en lumière les actions entreprises par les citoyens et les organismes pour briser l'isolement et contrer l'exclusion sociale. Les noms des futurs gagnants de ce concours seront inscrits annuellement sur ces bancs.

Ce projet a notamment été rendu possible grâce à l'appui financier du Ministère de la Culture qui a offert une bourse pour la création de cette œuvre d'art.

Merci à toute l'équipe artistique :

- Tina Struthers, directrice artistique et conceptrice du projet
- Jacques Grenier, conception des bancs
- Josiane Farand, documentation visuelle et préparation à l'impression

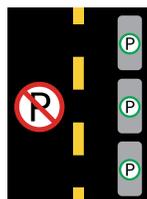


Crédit: Josiane Farand



MODIFICATION DE RÈGLEMENT : STATIONNEMENT HIVERNAL DE JOUR

Pour faciliter les opérations de déneigement durant l'hiver, le stationnement dans les rues est autorisé en alternance, comme suit* :



15 novembre au 1^{er} avril
Entre 7 h et minuit

Jours pairs : stationnement permis du côté de la rue avec les adresses paires

Jours impairs : stationnement permis du côté de la rue avec les adresses impaires

* Nouvelle signalisation à venir aux endroits contradictoires

LES BONS COUPS 2020

L'année 2020 a été marquante. La pandémie de la COVID-19 a entraîné son lot d'angoisses et d'incertitudes. Petits et grands ont dû continuellement s'adapter à plusieurs situations hors de l'ordinaire.

Malgré le confinement, voici les bons coups réalisés par la Ville au courant de l'année.



Hiver en fête

L'année 2020 a débuté avec notre fête annuelle hivernale qui a pu se dérouler normalement, alors que les rassemblements étaient toujours permis. Plus de 2000 chocolats chauds avaient été servis au cours de la journée.



Installation de lavabos dans certains parcs

Suivant l'autorisation de la Santé publique, pour la réouverture des parcs municipaux, le Service des travaux publics a installé des lavabos dans certains parcs pour permettre aux usagers de se laver les mains régulièrement.

Mercredis Barbecue en vidéo

Malgré l'annulation de la programmation estivale, les ateliers barbecue ont eu lieu différemment cette année. Les recettes ont été présentées sous forme de vidéo préenregistrée, grâce à la collaboration de Csur la télé. Les vidéos sont d'ailleurs toujours disponibles en ligne sur le site Web de la Ville de Pincoirt.



Escouade bonheur

Pour pallier l'annulation des camps de jour, l'Escouade bonheur, composée d'animateurs et d'animatrices, a animé de courtes périodes de jeux libres dans les parcs cet été pour permettre aux enfants de socialiser entre eux, et ce, malgré la pandémie.

Photos des finissants

La Ville de Pincourt a tenu à souligner la fin du secondaire de ses finissants qui n'ont malheureusement pas pu assister à leur bal, en raison de la COVID-19. La Ville a donc affiché des pancartes avec les photos des finissants pincourtois au parc Trotter et en face de l'Omni-Centre. Une initiative qui a été appréciée par plusieurs parents.



Fin des travaux sur le chemin Duhamel

Au printemps 2019, la Ville de Pincourt avait entamé la réfection du chemin Duhamel, entre la 22^e Avenue et le parc Bellevue. Les travaux se sont terminés au courant de l'été.



Murale - Station de pompage (5^e Avenue)

En juillet dernier, le comité design de Pincourt, en présence du conseil municipal, a procédé au dévoilement d'une murale intitulée « Douce rivière » sur la station de pompage, au coin du chemin Duhamel et de la 5^e Avenue.



Première voiture électrique

La Ville de Pincourt a fait l'acquisition de sa toute première voiture électrique, soit la IONIQ hybride de Hyundai, qui est utilisée par le Service de l'aménagement du territoire.



Construction de la caserne-atelier

La construction du nouveau bâtiment, qui accueillera à la fois les bureaux administratifs du service incendie et ceux des travaux publics, a débuté cet été.



Crédit: Josiane Farand

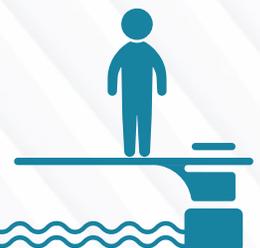
Nouveaux bancs au parc Bellevue

Le 8 octobre dernier, la Ville de Pincourt a installé de nouveaux bancs inclusifs au parc Bellevue, résultant de la médiation culturelle « On s'aime ensemble », chapeauté par l'artiste Tina Struthers. **Plus de détails en page 3.**



Ouverture de la piscine municipale et du nouveau chalet

Le chalet et la piscine municipale ont connu une cure de rajeunissement. Le chalet de la piscine arbore dorénavant un style plus moderne. Le chalet comprend davantage de toilettes et de vestiaires qu'auparavant, ainsi qu'une toilette familiale adaptée, à proximité des bassins de la piscine.



CALENDRIER CULTUREL 2021

BIBLIOTHÈQUE DE PINCOURT (abonnement gratuit)

225, boulevard Pincourt (à l'intérieur de l'école secondaire du Chêne-Bleu) | Tél. : 514 453-8981, poste 214

Horaire régulier :

Lundi au jeudi : 10 h - 20 h 30

Vendredi : 10 h - 17 h

Samedi : 10 h - 16 h

(Bibliothèque fermée du 24 décembre au 2 janvier inclusivement)

Informez-vous auprès de la bibliothèque pour nos heures du conte, clubs de lecture et autres activités.

CONFÉRENCES À VENIR

Réservation obligatoire :

☎ 514 453-8981, poste 214

✉ bibliotheque@villepincourt.qc.ca

Places limitées

En raison de la pandémie, l'offre des conférences est en tout temps sujette aux exigences et directives de la Santé publique du Québec. Les places peuvent aussi être strictement limitées.

JANVIER



Aging: Fact and Fancy (conférence en anglais)

26 janvier, 19 h

Avec Dr. Joe Schwarcz, directeur du "Office for Science and Society" de l'Université McGill

- Tout le monde veut vivre longtemps, mais personne ne veut vieillir. Existe-t-il un secret à la longévité ? Que peut nous révéler la science à ce sujet ?

FÉVRIER



Marcher au bon rythme

24 février, 19 h

Avec Jean-Yves Cloutier, entraîneur, auteur, conférencier

- Apprenez-en plus sur la marche à pied et ses bienfaits sur la santé.



MARS



Les arbres fruitiers

23 mars, 19 h

Avec Olivier Ross, fondateur de Verger Pépinière Bord-du-Lac

- Découvrez les meilleures variétés d'arbres et arbustes fruitiers. Cette conférence traitera aussi de l'importance de la biodiversité, des plantes et fleurs compagnes et des couvre-sols appropriés.



En raison de la pandémie, l'offre des activités est en tout temps sujette aux exigences et directives de la Santé publique du Québec. Les places peuvent aussi être strictement limitées.

HIVER EN FÊTE !

ANNULÉ

Surveillez nos médias pour connaître les détails de notre série d'animation hivernale.



ACTIVITÉS DE LA RELÂCHE SCOLAIRE (1 AU 5 MARS 2021)

Surveillez bien le calendrier qui sera distribué dans les écoles durant la semaine du 18 janvier.

Inscription en ligne : 25 janvier au 5 février 2021

PATIN LIBRE - GRATUIT

- À l'aréna Cité des Jeunes, Vaudreuil-Dorion
- **Reprise le 16 janvier 2021***
- *À moins d'avis contraire de la Santé publique
- Les samedis, jusqu'au 27 mars 2021
- 18 h 30 à 19 h 15 ou
- 19 h 30 à 20 h 15 ou
- 20 h 30 à 21 h 15
- Ouvert au résidents de Pincourt, NDIP et L'Île-Perrot
- **Gratuit** (Preuve de résidence exigée)
- Le port du casque est recommandé.
- **Réservation requise : 514 453-8981, poste 229**
- Maximum par groupe selon les directives de la Santé publique



SENTIERS DE SKI DE FOND DES SKIEURS DE L'ÎLE

En vertu du règlement 714 sur les parcs, veuillez respecter les sentiers des **Skieurs de l'Île**. Ceux-ci sont entretenus par des citoyens bénévoles. Merci de votre collaboration.

BADMINTON LIBRE

- **Reprise le 17 janvier 2021***
- *À moins d'avis contraire de la Santé publique
- **À l'Omni-Centre**, 3 terrains disponibles
- Tous les dimanches, entre 13 h et 17 h
- 6 \$/terrain/heure (payable sur place)
- Apportez votre équipement.
- **Réservation requise : 514 453-8981, poste 229**

PATINOIRES EXTÉRIEURES

- Parcs Olympique, Shamrock et Taillon
- En soirée : **18 h à 21 h 30**
- Fins de semaine, congés fériés et scolaires : **10 h à 21 h 30**
- Ouverture selon la température

PISCINE INTÉRIEURE DE VAUDREUIL-DORION

Au moment d'écrire ces lignes, la piscine de Vaudreuil-Dorion est réservée exclusivement aux résidents de Vaudreuil-Dorion.

Information : www.ville.vaudreuil-dorion.qc.ca
(section Récréation et culture)



PISCINE INTÉRIEURE JOHN ABBOTT

Au moment d'écrire ces lignes, la piscine de John Abbott demeure fermée.

Information : johnabbott-sport.omnivox.ca
514 457-6610, poste 5325
Centre Sportif Casgrain : 514 457-2737



ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

INSCRIPTION (Places limitées. Nombre minimum et maximum de participants par activité.)

EN LIGNE

Résidents : 10 décembre 2020 au 13 janvier 2021
Non-résidents* : 4 janvier 2021 au 13 janvier 2021
**Frais additionnels de 10 \$ pour les non-résidents.*
Site Web : www.villepincourt.qc.ca

INSCRIPTIONS SESSION HIVER 2021 :

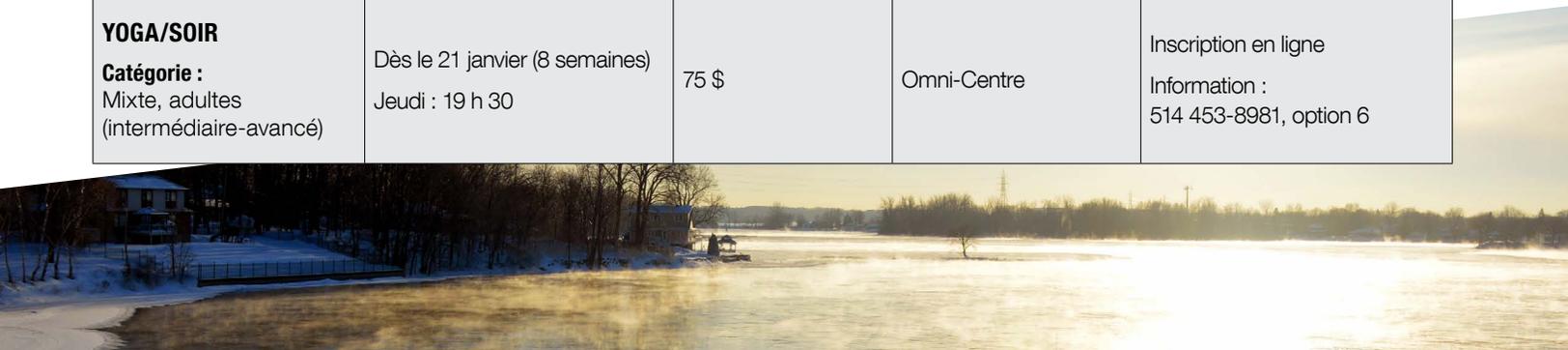
Aucune inscription en personne. Inscription en ligne seulement pour les activités offertes par la Ville de Pincoort ou selon les informations mentionnées pour nos organismes partenaires.

ACTIVITÉ	HORAIRE	COÛT	LIEU	INSCRIPTION ET INFO
ABDOS, FESSIERS ET CUISSES Catégorie : Mixte, 16 ans +	Dès le 18 janvier (8 semaines) Lundi et mercredi : 20 h 30	105 \$	Omni-Centre	Inscription en ligne Pour information : 514 453-8981, option 6
BALLET & JAZZ CLASSIQUE Catégorie : Mixte, 4-5 ans, 6 ans +	Dès le 11 janvier. Lundi soir : 17 h à 20 h 10 *Selon le niveau	Entre 175 \$ et 185 \$ selon le niveau	Omni-Centre	Inscription par téléphone Ramela Nahorniak : 514 624-8666
BALLE MOLLE FÉMININ (Filles entre 5 à 19 ans)	Camps d'hiver et saison 2021 (dates à venir sur le site Web www.fdisoftball.ca)	À déterminer	Gymnase sur l'île Perrot	Valérie Malouin : 514 805-8250 Info@fdisoftball.ca
CARDIO-INTERVALLE Catégorie : Mixte, 16 ans +	Dès le 18 janvier (8 semaines) Lundi et mercredi : 19 h 15	105 \$	Omni-Centre	Inscription en ligne Pour information : 514 453-8981, option 6
ESPAGNOL Catégorie : Mixte, adultes	12 janvier au 30 mars Pas de cours le 2 mars Mardi : 19 h à 20 h 30	190 \$ + matériel (72 \$)	Omni-Centre	Inscription par téléphone Ricardo Dedios : 450 424-6123
FORME ET TONUS Catégorie : Mixte, 50 ans +	Dès le 18 janvier (8 semaines) Lun., mer. et ven. : 13 h ou 14 h 15	75 \$	Omni-Centre	Inscription en ligne Pour information : 514 453-8981, option 6
GYMNASTIQUE Catégorie : Mixte (Cheerleading, cirque et gymnastique)	Dès février (11 semaines)	Voir site Web	Club de Gymnastique Gymini (Centre Multisports)	Inscription par téléphone ou en ligne Pour information : www.clubgymini.org ou 450 455-3141



ACTIVITÉS RÉGULIÈRES LOISIRS

ACTIVITÉ	HORAIRE	COÛT	LIEU	INSCRIPTION ET INFO
GYMNASTIQUE ACROBATIQUE Catégorie : Mixte, 4 ans +	Dès le 9 janvier (12 semaines)	Selon niveau Voir la page Facebook Les Gymnastes de l'Île	École secondaire du Chêne-Bleu et La Perdriolle	Inscription en ligne www.facebook.com/ LesGymnastesDeLlle/ Eva Rucka : 514 425-0803
KARATÉ ET AUTODÉFENSE (femmes) Catégorie : 5 ans +	Horaire à venir	À venir	Omni-Centre	Jean-Pierre Trahan : 514 814-5452
PEINTURE À L'HUILE Catégorie : Mixte, 14 ans +	Dès le 18 janvier (8 semaines) Lun. : 13 h 30 ou 18 h 30	130 \$ (matériel en sus)	Omni-Centre	Inscription en ligne Manon Labelle : 450 451-1001
SKI DE FOND Catégorie : Tous	Selon la température, en pratique libre	25 \$/famille (résidents)	Sentiers des Skieurs de l'Île	Pierre Levac : 514 453-8592
SOCCER FC TROIS-LACS Catégorie : Mixte, nés 2006-2016	Début des activités selon les directives de la Santé publique (après le 10 janvier) Disponible au www.fctroislacs.com	160 \$	Gyms de l'Île Perrot, du Chêne-Bleu et de Vaudreuil-Dorion	Inscription par téléphone ou en ligne Site Web : www.fctroislacs.com Information : 450 218-9008 ou info@fctroislacs.com
YOGA SUR CHAISE	Dès le 22 janvier (8 semaines) Vendredi : 10 h 30	65 \$	Omni-Centre	Inscription en ligne Information : 514 453-8981, option 6
YOGA/JOUR Catégorie : Mixte, adultes (débutant-intermédiaire)	Dès le 18 janvier (8 semaines) Lun. et mer. : 10 h 30	130 \$	Omni-Centre	Inscription en ligne Information : 514 453-8981, option 6
YOGA/SOIR Catégorie : Mixte, adultes (débutant)	Dès le 21 janvier (8 semaines) Jeudi : 18 h	65 \$	Omni-Centre	Inscription en ligne Information : 514 453-8981, option 6
YOGA/SOIR Catégorie : Mixte, adultes (intermédiaire-avancé)	Dès le 21 janvier (8 semaines) Jeudi : 19 h 30	75 \$	Omni-Centre	Inscription en ligne Information : 514 453-8981, option 6



POUR COMMUNIQUER AVEC NOUS

514 453-8981

HÔTEL DE VILLE

Horaires réguliers :

Lun. au jeu. : 8 h à midi et 13 h à 16 h 45

Ven. : 8 h à 12 h

Service administratif et financier option 1
Service de l'aménagement du territoire..... option 2
Direction générale et bureau du maire option 3
Service du greffe et des communications option 4
Service d'urgence et de protection incendie ... option 7

OMNI-CENTRE option 6

Horaires réguliers :

Lun. au jeu. : 8 h à midi et 13 h à 16 h 45

Ven. : 8 h à 12 h

SÉCURITÉ PUBLIQUE option 203 (patrouille municipale)

GARAGE MUNICIPAL poste 381

Horaires réguliers :

Lun. au jeu. : 7 h 45 à 11 h 30 et 12 h à 16 h

Ven. : 7 h 45 à 11 h 45

ÉCOCENTRE DE L'ÎLE 450 455-5434

750, boul. Olympique, Pincourt (QC) J7W 7C8
www.mrcvs.ca (Citoyens/Environnement/Réseau des écocentre)

Horaires d'hiver - jusqu'au 31 mars

L'écocentre sera ouvert les 18 et 19 décembre 2020 et réouvrira ses portes les 8 et 9 janvier 2021.

Lun. au jeu. : Fermé

Ven. : 8 h à 16 h

Sam. : 9 h à 16 h

Dim. : Fermé

BIBLIOTHÈQUE poste 214

FERMETURE DE NOS BUREAUX - FÊTES

24 décembre au 1^{er} janvier 2021 inclusivement

Tous les bureaux (hôtel de ville, bibliothèque, garage municipal, Omni-Centre) seront fermés durant cette période.

Le suivi des messages se fera dès le 4 janvier 2021.

LIGNE 3-1-1 - HORS DES HEURES D'OUVERTURE

Du lundi au vendredi, de 16 h 45 à 8 h, les samedis et les dimanches, et les jours fériés.

Pour les interventions municipales : bris d'aqueduc, refoulements d'égouts, patrouille municipale, etc.

ORDURES

Les vendredis, aux deux semaines.

Prochaine collecte : 18 décembre

La collecte du 1^{er} janvier est reportée au 4 janvier 2021.

RÉSIDUS ALIMENTAIRES

Tous les lundis

RECYCLAGE

Tous les lundis

CARTON

4 janvier 2021

Démontez et empilez vos boîtes ensemble et déposez-les à côté de votre bac roulant la même journée que la collecte des matières recyclables.

GROS REBUTS Tous les 4^{es} vendredis du mois.

Acceptés : lavabos, douches, tapis, matelas, toilettes, bains et meubles.

Prochaine collecte : devancée au 23 décembre

SAPINS DE NOËL Les Travaux publics ramasseront gratuitement les sapins naturels durant **la semaine du 11 janvier 2021**. Assurez-vous simplement d'enlever toutes les décorations de votre sapin. Le tronc doit faire face à la rue.

STATIONNEMENT HIVERNAL

Du 15 novembre au 1^{er} avril inclusivement.

Nuit : Il est interdit de stationner son véhicule sur la voie publique de minuit à 7 h.

Jour (nouveau) : Vous pouvez stationner votre voiture, entre 7 h et minuit, en respectant les jours suivants :

Jours pairs : stationnement permis du côté des adresses paires.

Jours impairs : stationnement permis du côté des adresses impaires.

*Joyeux Noël
et bonne année
2021!*



Les employés et le conseil municipal vous souhaitent de joyeuses fêtes et une bonne année. Espérons qu'en 2021, il sera possible de reprendre le cours normal de nos activités.

